



YSGOL GYMRAEG ABERYSTWYTH



• Cymreictod • Parchu ein gilydd • Gwneud ein gorau glas •

ysgolgymraeg.cymru

Diolch a haf hapus i chi

Wrth inni gyrraedd diwedd blwyddyn ysgol lwyddiannus arall, hoffwn ddiolch yn ddiffuant i chi gyd am eich cefnogaeth a'ch cydweithrediad drwy gydol y flwyddyn. Mae eich cefnogaeth i'r ysgol a'ch anogaeth i'ch plant yn chwarae rhan bwysig yn eu llwyddiant. Hoffwn hefyd ddymuno'r gorau i'n disgyblion Blwyddyn 6 wrth iddynt gychwyn ar bennod newydd yn eu haddysg.

Dymunaf haf diogel, hapus a hwylus i chi gyd, ac edrychwn ymlaen at eich croesawu'n ôl ar y 3^{ydd} o Fedi.

Thank you and happy summer

As we come to the end of another successful school year, I would like to sincerely thank you all for your support and cooperation throughout the year. Your support for the school and the encouragement you give your children play an important part in their success. I would also like to wish our Year 6 pupils every success as they begin an exciting new chapter in their education.

I wish you all a safe, happy and enjoyable summer, and we look forward to welcoming you back on 3rd September.

Her Ddarllen yr Haf

Cyfrolau'n Canu

Mae Her Ddarllen yr Haf ar agor i bob plentyn yng Ngheredigion rhwng 4 ac 11 oed. **Ei nod yw annog plant i barhau i ddarllen a mwynhau llyfrau drwy gydol gwyliau'r haf.**

Bob tro y bydd plant yn ymweld â'r llyfrgell, dylent ddewis a darllen o leiaf dau lyfr. Ar bob ymweliad, byddant yn derbyn anrheg neu wobwr fach i ddathlu eu cynnydd. Ar ddiwedd yr her, byddant yn derbyn tystysgrif a medal.

 [Sialens Ddarllen yr Haf](#)

Summer Reading Challenge

Read to the beat

The Summer Reading Challenge is open to all children in Ceredigion aged between 4 and 11. **Its aim is to encourage children to continue reading and enjoying books throughout the summer holidays.**

Each time children visit the library, they should choose and read at least two books. On each visit, they will receive a small gift or reward to celebrate their progress. At the end of the challenge, they will receive a certificate and a medal.

 [Summer Reading Challenge Cymru](#)

Cefnogaeth i deuluoedd

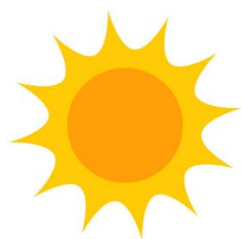
Ry'n ni bob amser yn ddiolchgar am gymorth ac arweiniad y tîm cymorth i rieni a theuluoedd. Dyma ddolen i lyfryn ar-lein ganddynt, yn ogystal â dolenni i'w  [Facebook](#),  [Instagram](#) ac  [Hysbysfwrdd](#).

 [Cymorth Rhianta a Teulu - Cyngor Sir Ceredigion](#)

Support for families

We are always grateful for the support and guidance provided by the Parent and Family Support Team. Here is a link to one of their online booklets, along with links to their  [Facebook](#),  [Instagram](#) and  [Noticeboard](#).

 [Parenting and Family Support - Ceredigion County Council](#)





Digwyddiadau a llwyddiannau

Cofiwch fod gan yr ysgol dudalen Instagram ar gyfer rhannu lluniau a newyddion yr ysgol. O bryd i'w gilydd bydd y timau chwaraeon wedi cystadlu neu bydd canlyniadau eisteddfodol ac ati i'w rhannu; yn ogystal â gweithgareddau'r wythnos yn y dosbarth.

📱 [Instagram](#) – Ysgol Gymraeg

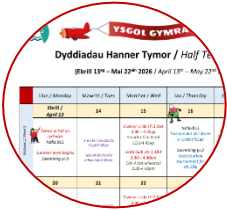
📱 [Instagram](#) – C.Rh.A

Events and achievements

Remember that the school has an Instagram page for sharing school photos and news. From time to time the sports teams will have competed or there will be eisteddfod results to share etc; as well as the week's activities in class.

📱 [Instagram](#) – Ysgol Gymraeg

📱 [Instagram](#) – P.T.A



Calendr Hanner Tymor

Dyma'r ddolen i'r [Calendr Hanner Tymor](#) ar gyfer yr hanner tymor hwn. Mae dolen i'r calendr yn cael ei chynnwys ym mhob llythyr, ac mae'n byw yn barhaol ar wefan yr ysgol.

Half term Calendar

Here is the link to the [Half Term Calendar](#) for this half term. A link to the calendar is included in each letter, and it lives permanently on the school's website.

Dyddiadau pwysig i ddod:

- Diwrnod ola'r tymor : Gorffennaf 17^{eg}
- H.M.S nesaf : Medi 1^{af} ac 2^{ail}

Upcoming important dates:

- Last day of term : July 17th
- Next INSET days : September 1st and 2nd

Os oes gennych unrhyw bryderon am les neu ddatblygiad addysgol eich plentyn yna cysylltwch â mi ar unwaith.
If you have any concerns about your child's welfare or educational development, then please contact me immediately.

Yn gywir,

Gareth L James

Pennaeth / Headteacher

17/07/2026

📧 www.ysgolgymraeg.cymru

£20
Y DYDD / A DAY

Chwaraeon

GWERSYLL AML – CHWARAEON
ABERYSTWYTH
MULTI SPORT CAMP
3-4/08 & 24-25/08/26

09:00 - 15:00

BL/ YRS
4, 5 & 6

DYDDIAD CAU
CLOSING DATE
03/08/25

GAMPFA
CANOLFAN HAMDDEN
PLASCUG
SPORTS HALL



GWEITHGAREDDAU.URDD.CYMRU



07929715983

rhianonsim@urdd.org

THE READING AGENCY
CYFROLAUN CANU
READ to the BEAT
Sialens Ddarllen yr Haf 2026
Summer Reading Challenge 2026
LANSIO LAUNCHING
Dydd Sadwrn / Saturday 04/07/2026
11 yb/am 1 yp/om
Llyfrgell ABERAERON Library
Gemau / Games
Disco Dawel/ Silent Disco
Creffft Craft
Actif-i-ti
sialensddarllenyrfhaf.org.uk
summerreadingchallenge.org.uk
YMGOLL GOALL ILL






GWEMINAR CHWARAE GEMAU A DIOGELWCH AR-LEIN

AR-LEIN / MS TEAMS

GWEMINAR 2 AWR

MAE'N BOSIB A WNAETH Y GWEMINAR RHEDEG BACH DROS AMSER

**Dydd Iau 30fed Gorffennaf
10.00yb - 12.00yp**

Ar gyfer rhieni a gofalmwyr plant a phobl ifanc

Byddwn yn edrych ar:

- Codi ymwybyddiaeth o ddiogelwch ar-lein a gemau
- Annog rhieni/gofalmwyr i addysgu eu hunain
- Trafod ffyrdd o sicrhau bod plant a phobl ifanc yn cael eu cadw mor ddiogel â phosibl.

**RHAID I CHI GYSYLLTU
Â NI I GADW EICH LLE**

 Ozhan (Ozzy) - 07870 694 064

 Ozhan.Ahmet@ceredigion.gov.uk

Rhowch eich cyfeiriad e-bost i gael mynediad i'r ddolen i'r gweminar






GAMING AND ONLINE SAFETY WEBINAR

ONLINE / MS TEAMS

2 HOUR WEBINAR

PLEASE NOTE - THE WEBINAR MAY RUN A LITTLE OVER TIME

**Thursday 30th July
10.00am - 12.00pm**

For parents and carers of children and young people

What we cover

- Raising awareness of online and gaming safety
- Encouraging parents/carers to educate themselves
- Discussing ways to ensure children and young people are being kept as safe as possible.

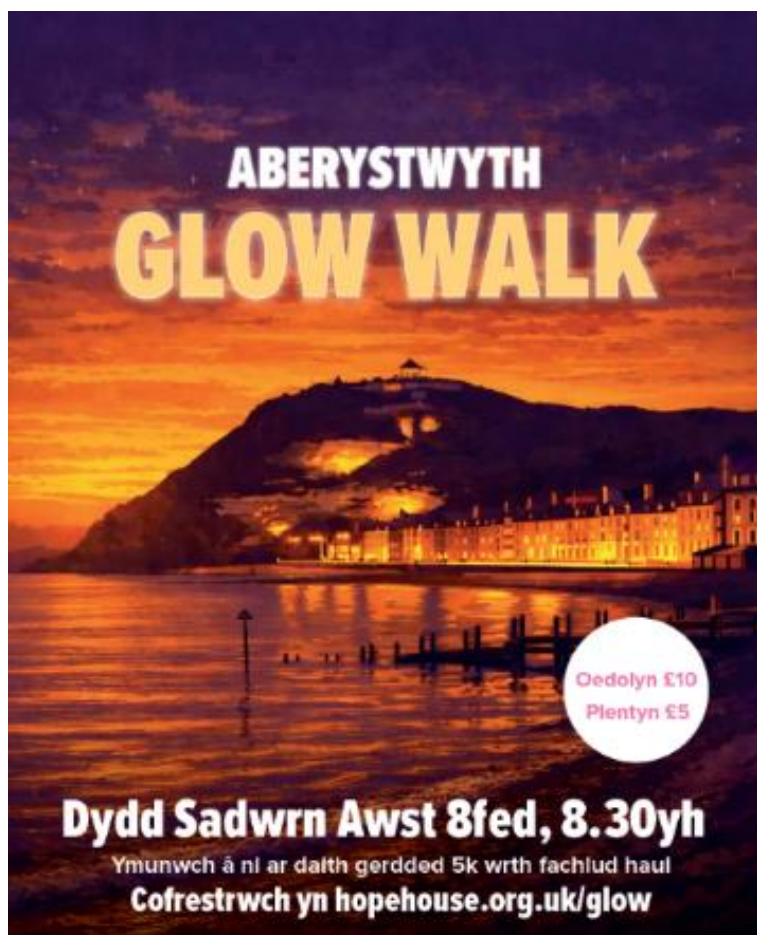
BOOKING ESSENTIAL

 Ozhan (Ozzy) - 07870 694 064

 Ozhan.Ahmet@ceredigion.gov.uk

Please provide your email address to access the link to the webinar.



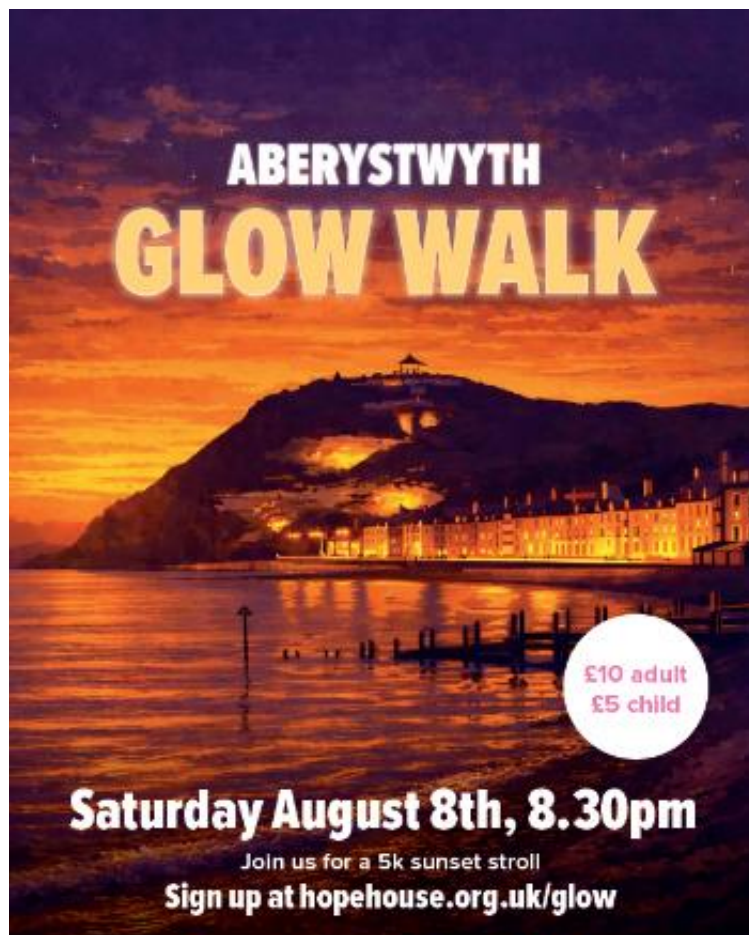
ABERYSTWYTH GLOW WALK

Dydd Sadwrn Awst 8fed, 8.30yh

Ymunwch â ni ar dailth gerdded 5k wrth fachlud haul

Cofrestrwch yn hopehouse.org.uk/glow

**Oedolyn £10
Plantyn £5**



ABERYSTWYTH GLOW WALK

Saturday August 8th, 8.30pm

Join us for a 5k sunset stroll

Sign up at hopehouse.org.uk/glow

**£10 adult
£5 child**



hosbisau plant
hope house tŷ gobaith

1003859

1003859



hope house tŷ gobaith
children's hospices

Registered Charity No: 1003859

1003859

Natur

Perfformiad Morgan Elwy



Y Sfferen
17:00yh
Dydd Mercher 05/08/26

Arad Goch

'Beca'n Galw!'



Ni angen chi!!

MAE BECA'N GALW AM DDYNION A BECHGYN I FOD YN RHAN O DDIGWYDDIAD ARBENNIG AR BNAWN DYDD GWENER AR FAES YR EISTEDDFOD

07/08/2026

Am ragor o wybodaeth cysylltwch â Llŷr yn Arad Goch - llyr@aradgoch.org 01970 617 998

EISTEDDFOD

PRIFYSGOL ABERYSTWYTH | Canolfan Chwaraeon Sports Centre

Short ABER

Campau'r Campws 2026

Chwaraeon a gweithgareddau hamdden hwylus di-breswyl i blant 8-14 oed

Wythnos 1: 20-24 Gorffennaf 2026
Wythnos 2: 27-31 Gorffennaf 2026

Annwyl Riant neu Warcheidwad,

Mae'r rhaglen arbennig hon wedi ei chynllunio er mwyn i blant o bob lefel fedru profi a mwynhau nifer o weithgareddau chwaraeon. Bydd pob plentyn yn cael ei neilltuo mewn i grwp bach yn ôl eu oedran. Byddant yn cael eu goruchwyllo ar bob achlysur gan staff caredig a gofalus. Bydd pob aelod o staff Campau'r Campws naill ai'n athro/athrawes cymwys neu'n hyfforddwr ac wedi cael prawf DBS. Cost yr wythnos fydd £150 i bawb. Bydd gostyngiad o 10% i ddau neu fwy o blant o'r un teulu neu os ydych yn archebu lle o flaen law ar gyfer mwy nag un gwersyll.

Mae'r Gwersyll Haf yma yn ddelfrydol i'ch plentyn dreulio amser yn ystod gwyliau'r haf i ddysgu sgiliau newydd, cwrdd a phlant eraill, ac i ddefnyddio eu hegni a chael lot o hwyl.

Am fwy o wybodaeth:
<https://www.aber.ac.uk/cy/sportscentre/kids/campau/campws/>

Amserlen yn cynnwys:

- Polo-dwr
- Athletau
- Frisbi
- Badminton
- Rygbi-Tag
- Pêl Rwyd
- Dringo
- Gweledigaeth nos
- Olympics Bach
- Pêl falch
- Aml sgiliau
- Ymweliad at Sinema
- Nofio
- Goroesi mewn argyfwng
- Hoci Dan Do
- Pêl Droed
- Dawns
- Pel-Osgoi (Dodgeball)

*Gan ddibynnu ar oed a gallu

PRIFYSGOL ABERYSTWYTH | Canolfan Chwaraeon Sports Centre

Short ABER

Campus Sports 2026

Fun non-residential sport and leisure activities for children aged 8-14

Week 1: 20-24 July 2026
Week 2: 27-31 July 2026

Dear Parent or Guardian,

Once again, Aberystwyth University Sports Centre is offering 'CAMPUS SPORTS' multi-activity weeks for children between the ages of 8 and 14. This special programme is designed so that children of all abilities are able to experience and enjoy many varied sporting and recreational activities. Each child will be allocated to a small group according to their age. They will be supervised at all times by friendly and caring staff. Safety comes first at Aberystwyth University and all Campus Sports staff are either qualified teachers or coaches and will have undertaken a DBS check. The cost per week will be £150 for all. There is a discount of 10% for 2 or more children from the same family or if you book in advance for more than one camp.

This Summer Camp is ideal for your children to spend time during the Summer vacation to learn new skills, meet other children, let off some of their boundless energy and have lots of fun.

For further information:
<https://www.aber.ac.uk/en/sportscentre/kids/campusports/>

Activities include:

- Waterpolo
- Athletics
- Ultimate-Frisbee
- Badminton
- Dodgeball
- Tag-Rugby
- Netball
- Climbing
- Night Vision
- Mini-Olympics
- Bench-Ball
- Multi-skills
- Cinema Visit
- Swimming
- Emergency Survival
- Indoor Hockey
- Football
- Dance

*Dependent on ability and age

Yn Ailgychwyn
**ACADEMI
GERDD Y LLI**

Dechrau Medi 16eg 2026.
Dydd Mercher 5:30yh – 6:30yh
Canolfan y Celfyddydau
Aberystwythh

12 sesiwn am £75

YDY EICH PLENTYN YM MLWYDDYN
1 - 6?
YDYN NHW'N MWYNHAU CANU,
ACTIO A DAWNSIO?
BETH AM YMUNO AG ACADEMI
GERDD Y LLI?

ER MWYN ARCHEBU LLE I'CH PLENTYN, CYSYLLTWCH GYDA
GREGORY VEAREY-ROBERTS AR ACADEMIGYL@GMAIL.COM
NEU EDRYCHWCH AM ACADEMI GERDD Y LLI AR FACEBOOK



RESTARTING!
**ACADEMI
GERDD Y LLI**

Starting September 16th 2026.
Wednesdays 5:30pm – 6:30pm
Aberystwyth Art Centre

12 sessions for £75

IS YOUR CHILD IN YEARS 1-6?
DO THEY ENJOY SINGING, ACTING,
AND DANCING?
WHY NOT JOIN ACADEMI GERDD Y
LLI?

TO BOOK A PLACE FOR YOUR CHILD, PLEASE CONTACT:
GREGORY VEAREY-ROBERTS ACADEMIGYL@GMAIL.COM OR
LOOK FOR ACADEMI GERDD Y LLI ON FACEBOOK.



CreAdiGol
ARAD GOCH

Gweithgareddau creadigol
trwy gyfrwng y Gymraeg

 18fed + 19eg o fis Awst
9:30yb-3:30yp

£20 y dydd

 I blant blynnyddoedd 2-6

Cysylltwch gyda anne@aradgoch.org
i gofrestru neu am fwy o wybodaeth.

**WAINWRIGHT'S
BEE FARM**

**GWŶL MÊL HAF
SUMMER HONEY
FESTIVAL**

Celebrate the honey harvest
at Wainwright's Bee Farm!
Join us for a sweet day
of music, community, local
food, and family fun.

16/8/26 11am - 5pm

What's On:
/// Fuels, Rails, Continued
FREE PARKING
Tropical Forest Products SY24-SAR
FREE MONEY - Timetable on Socials & leaflets
ENTRY WITH TICKET ONLY! £5
Free tickets & leaflets
available for 50p
- MAEL Y MEYRUD A
- DYFI WHOLE FOODS
BARA CAFE LONDON / SYRIAN DINNER PROJECT
UTTERCOMB / COAL TOWN COFFEE / LIVE MUSIC
CHILDREN'S ACTIVITIES / FARMER'S MARKET
TALK BY LOCAL FOOD HEROES /
HONEY TASTING

Guide dogs
ONLY

@wainwrightsbeefarm
@nikki_pontin